ストロベリー・パニック!
StrawberryPanic!
GIRLS' SCHOOL IN FULLBLOOM
CAPITULO: 08
Memória de Flores
Tradução: _Huntress_
Edição: Asuna-san

JÁ QUE VOCÊ ESTÁ SE PREPARANDO PARA A SELEÇÃO ETOILE, NÃO É HORA DE VOCÊ ESCOLHER UMA PARCEIRA?

TENHO CERTEZA DE QUE ESSA GAROTA SERÁ PERFEITA PARA VOCÊ, SHIZUMA ONEE-SAMA!

AGORA, KAORI-CHAN NÃO SEJA TÃO TÍMIDA.
...ESTÁ TUDO BEM SE ELA NÃO DESEJA FALAR COMIGO.
HUH!? OH! SHIZUMA-SAMA...!!
!!
Por... Por favor não vá, Shizuma Onee-sama!!!
GRAB

Eu... Eu tenho te admirado por tanto tempo.
VO... VOCÊ...
Desde o primário eu...
Por favor me deixe ficar ao seu lado...
Shizuma Onee-sama ...
...QUE PESSOA ATRAPALHADA VOCÊ É...

...ORI.
KAORI!
VENHA ATÉ AQUI, KAORI.
HEHE! TE PEGUEI AGORA!

EU TE AMO... KAORI.
MINHA BELA IRMÃZINHA...
SHIZUMA ONEE-SAMA...
SSSSHHHH
...ISSO É... VERDADE?
NÃO PODE SER CURADA...?

Kaori...

Kaori...!

hic
hic

Pátio de Ichigosha, na noite anterior à Seleção Etoile.

ALGO ERRADO? VOCÊ SENTADA SOZINHA EM UM CANTO DO PÁTIO...
OH! TAMAO-CHAN FOI PEGAR ALGO PRA GENTE BEBER.
Shi... Shizuma Onee-sama!!
POSSO... SENTAR AO SEU LADO?

PEGUE.
Cla... Claro!
NÃO SE PREOCUPE. NÃO É ALCÓLICO.
hehe
ELA TEVE O TRABALHO DE ME TRAZER UMA BEBIDA...
...SERÁ QUE ESTÁ TUDO BEM...PENSAR QUE SHIZUMA ONEE-SAMA GOSTA DE MIM...?
doki
doki
tip
ACHO QUE DEVO PERGUNTAR A ELA DE UMA VEZ...
...UM...

POR QUE... VOCÊ DECICIU ENTRAR NA SELEÇÃO ETOILE COMIGO, SHIZUMA ONEE-SAMA?
...VOCÊ É CONTRA ESSA IDEIA, NAGISA-CHAN?
EM ENTRAR NA SELEÇÃO ETOILE COMIGO...
UM... EU IRIA APENAS APOIAR VOCÊ...
É QUE ME FALARAM QUE SERIA ALGO MUITO ATREVIDO PARA UMA ALUNA RECÉM TRANSFERIDA COMO EU PARTICIPAR...
ME DESCULPE. NÃO PENSEI QUE FOSSE HAVER TAMANHA REPERCUSSÃO
APENAS FIZ COMO UM CAPRICHO MEU...

ESTOU FALANDO SÉRIO AGORA, NAGISA.

EU NÃO QUERO TE CAUSAR NENHUM PROBLEMA, NAGISA-CHAN.

EU... NÃO QUERO QUE VOCÊ ME ODEIE...

Oh, não!

Eu jamais odiaria você, Shizuma Onee-sama...!!

CONVERSAR A RESPEITO DISSO TEM ESCLARECIDO AS SUAS ESPECULA-ÇÕES?
POR FAVOR, ME DIGA A VERDADE.
SE VOCÊ NÃO QUER ENTRAR NA SELEÇÃO ETOILE COMIGO, EU SAIREI...
OH, NÃO! SE É ISSO O QUE VOCÊ QUER, SHIZUMA ONEE-SAMA, EU FAREI QUALQUER COISA PARA AJUDÁ-LA!
A VERDADE É QUE ESTOU MUITO FELIZ POR ESTÁ AO SEU LADO...
PORQUE ...
PORQUE EU GOSTO TANTO DE VOCÊ, SHIZUMA ONEE-SAMA...!
clasp
GASP
ACK! EU... EU DISSE!!
ISSO SOOU MAIS COMO UMA CONFISSAO DE AMOR!

OBRIGADA ...
VOCÊ É UMA GAROTA TÃO ADORÁVEL ...
HEHE... ESTARIA TUDO BEM SE EU FICASSE ASSIM POR APENAS ALGUNS MINUTOS?
slide
HUH?
Shi... Shizuma Onee-sama!!
POR FAVOR. ME DEIXE FICAR ASSIM ...
POR ALGUNS MINUTOS...

doki
doki
EU PENSO QUE... EU POSSO SER UMA PESSOA DIFERENTE APENAS QUANDO ESTOU COM VOCÊ.
EU MESMA NÃO ESTAVA CIENTE DISSO ...
MAS ACHO QUE ISSO PODE VIR A SER REAL...
SHIZUMA...
ONEE-SAMA...

ENTÃO, AO SUCESSSO DE SPICA NA SELEÇÃO ETOILE...
SAÚÚÚDE!
SAÚÚÚDE!
QUE AMANE SEJA COROADA ETOILE! SAÚÚDE!
yay!
...
yay!
...ME DESCULPEM MAS...
EU REALMENTE NÃO GOSTO DESSE TIPO DE COISA.
EU ENTENDO OS SEUS SENTIMENTOS, PRÍNCIPE AMANE...
MAS ISSO É UMA OCASIÃO ESPECIAL DE CELEBRAÇÃO DA SELEÇÃO ETOILE. POR FAVOR, FIQUE MAIS UM POUCO.

MAS ESSE É O DESEJO DO PRÍNCIPE AMANE.

E, INDEPENDENTE DE QUEM SEJA A SUA PARCEIRA, TENHO CERTEZA DE QUE PRINCIPE AMANE VENCERÁ A SELEÇÃO ETOILE PARA SPICA!

É VERDADE. VOCÊ DEVERIA SE ALAMAR UM POUCO, KANAME...

Fique quieta!

Você... você realmente acha que eu posso permitir isso!?

Meu príncipe me trocou por uma estudante transferida que não sabemos nada a respeito...

eu
eu n o
tinha a
inten o
Hikari!
HUH!? OH... ENTÃO VOCÊ...
...!...
SOB SOB
DASH
!!
Espere!
Espere, Hikari!

Espere...!
Eu sinto muito.
pant
Me desculpe, Hikari.
pant

...

EU NUNCA PENSEI EM TE MAGOAR, HIKARI...

...VOCÊ PODERIA OLHAR PRA MIM, HIKARI...?

ME DESCULPE... EU NUNCA PENSEI QUE ESTIVESSE COLOCANDO VOCÊ EM ALGO ASSIM.
FOI... TUDO MINHA CULPA...

...EU NÃO CONSIGO ME IMAGINAR ENTRANDO NA SELEÇÃO ETOILE COM NINGUÉM ALÉM DE VOCÊ.
EU REALMENTE SINTO MUITO.
AMANE-SAMA...
AMANE-SAMA PARECE... ELA PARECE TAO...
...ALGUÉM COMO EU JAMAIS DEVERIA FAZE-LA SE SENTIR ASSIM...

ESTÁ... TUDO BEM.
TUDO ISSO É POR CAUSA DA MINHA FRAQUEZA... ME DESCULPE
MAS DEPOIS DE TODAS AS COISAS BOAS QUE VOCÊ DISSE... EU FAREI O MEU MELHOR.
E SEREI BOA O BASTANTE PARA FICAR COM VOCÊ, AMANE-SAMA...
Hikari!
HUG

Eu jamais te deixarei ir.. !!
Nunca!

A... Amane-sama!

NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA... EU IREI TE PROTEGER,
HIKARI...

Aino Scanlations
Créditos
Tradução:
Huntress
Edição:
Asuna-san
http://www.aino.cjb.net
#aino@irc.irchighway.net
Strawberry Panic

Aviso

Não permitimos a distribuição de nossos mangás fora de nosso fórum ou site.

Por favor respeitem.

Obrigado,

a Administração.

Caro usuário,

Nós da Staff do Aino temos a honra de constatar que a cada dia nossa comunidade cresce mais, tornando possível, graças aos fansubs, a distribuição do mais variado material disponível na Internet em termos de cultura oriental com agilidade e competência. Tudo o que foi conquistado deve-se também a vocês usuários, pela sua preferência e boa vontade em nos ajudar na empreitada de nos tornarmos um referencial nos mais diversos sentidos. Temos trabalhado duro para fazer isso possível, e a cada dia observamos o sucesso de nossos esforços.

Porém, para a manutenção do sistema existem custos que infelizmente não podemos arcar por nós mesmos. Desta forma estabelecemos um sistema de doações para tornar possível a você, usuário, que deseja, possa nos ajudar a manter o nosso trabalho. Gostaríamos de deixar claro que nada disso se trata de uma obrigação, e por favor, não levem isso como uma cobrança; trata-se de uma necessidade, e, infelizmente, deve ser repassada a todos.

Não visamos lucros, todo o donativo será destinado aos encargos com o aluguel do server e o excedente será automaticamente creditado aos donativos para o próximo mês.

Por favor, colaborem com a manutenção da comunidade, para que cada vez mais possamos oferecer o mais completo conteúdo pra você.

Agradecemos a sua preferência

Atenciosamente, a Staff